

CK-600 Nokia kijelzős autóskészlet

Rövid felhasználói útmutató és biztonsági információk

9211377

2. kiadás, HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a HF-23 jelzésű termék megfelel az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A termék megfelel a 2004/104/EC (a 72/245/EEC irányelvet módosító) irányelv I. paragrafusa 6.5-ös, 6.6-os, 6.8-as és 6.9-es bekezdésében meghatározott határértékeknek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ címen.

CE 0560

© 2008 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People, a Navi és az Eredeti Nokia tartozékok (Nokia Original Accessories) logó a Nokia Corporation bejegyzett védjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanevei lehetnek.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

A dokumentum vagy bármely része nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A Nokia – az alkalmazandó jogszabályok által nyújtott legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, akárhogyan is történt.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által meghatározottakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan, az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen dokumentumot.

A termékek választéka országonként eltérhet. A részletekről tájékozódjunk egy Nokia kereskedőnél.

Exportszabályok

Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más ország exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

9211377/2. kiadás, HU

Biztonságunk érdekében

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénsértő lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói és telepítési útmutató tartalmaz.

Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz. Tartsuk ezeket kisgyermekektől távol.



BEKAPCSOLÁSKOR ÜGYELJÜNK A BIZTONSÁGRA

Ne kapcsoljuk be a készüléket olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.



AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG

Tartsuk be a helyi törvényeket. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.



INTERFERENCIA

A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítményre kihatással lehet.



KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJUK KI

Tartsuk be az előírásokat. Üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében kapcsoljuk ki a készüléket.



SZAKSZERVIZ

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.



TARTOZÉKOK

Kizárólag a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

Más eszközökhöz való csatlakoztatás előtt a részletes biztonsági előírások megismerése érdekében olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

1. Beüzemelés

A CK-600 Nokia kijelzős autókészlet egy kitűnő választás. Az autókészlettel kényelmesen kezdeményezhetünk és fogadhatunk kihangosított hívásokat, valamint hallgathatjuk a kompatibilis eszközön lévő zenét az autó hifirendszerén keresztül.

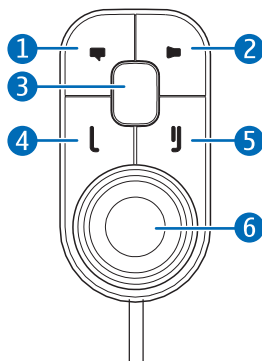
Ez a fejezet röviden leírja az autókészlet alapvető funkcióit. Olvassuk el figyelmesen az autókészlethez mellékelt CD-n található teljes felhasználói és telepítési útmutatót.

■ Beállítás

1. Az autókészletet csak szakember szerelheti be a termék csomagjában levő eredeti, gyárilag jóváhagyott Nokia alkatrészek felhasználásával. További információkért lásd a felhasználói és telepítési útmutatót.
2. Kapcsoljuk be az autókészletet, a mobiltelefont vagy zenelejátszót.
3. Amikor a készülék a kijelzőn megjelenítendő szöveg nyelvének kiválasztását kéri, fordítsuk a Navi™ gombot el a kívánt nyelvek közötti lapozáshoz, majd nyomjuk meg a gombot.
4. Aktiváljuk a Bluetooth funkciót a telefonon vagy zenelejátszón, és állítsuk be a Bluetooth-kapcsolatot az autókészlet és a készülék között.
5. Amikor a készülék a névjegyek autókészletre való átmásolását kéri, fordítsuk el a Navi gombot az *igen* lehetőségre való lépéshez, és a másolás indításához nyomjuk meg a Navi gombot. Ha a *Nem* pontot választjuk, nem használhatjuk a mentett névjegyeinket autókészletről való hívásindítás során.

■ Beviteli eszköz

Amikor a beviteli eszközt használjuk az autókészlethez csatlakoztatott zenelejátszó vezérléséhez, zenelejátszó rendelkezésre álló funkciói megjelennek az autókészlet kijelzőjén.



1. Hanghívásgomb

Amikor nincs hívás folyamatban, nyomjuk meg a  gombot a kompatibilis mobiltelefon hanghívásfunkciójának aktiválásához.

2. Némításgomb

Készenléti módban nyomjuk meg a  gombot a külső hangszóró némításához vagy visszakapcsolásához.

Nyomjuk meg a  gombot beszélgetés közben a mikrofon némításához vagy a némítás megszüntetéséhez.

Nyomjuk le és tartsuk lenyomva körülbelül 2 másodpercig a  gombot a hívás autókészletről a hozzá csatlakoztatott kompatibilis telefonra való átadásához.

3. Módgomb

Nyomjuk le a módgombot a készenléti mód és a zenelejátszó menüje közti váltáshoz.

A zenelejátszó menüjében nyomjuk meg a módgombot az autókészlethez csatlakoztatott zenelejátszón való zenelejátszás indításához, szüneteltetéséhez vagy újraindításához

4. Hívásgomb

- Nyomjuk meg a  gombot egy hívás indításához vagy fogadásához, illetve egy aktív és tartott hívás felcseréléséhez.
- Nyomjuk meg a  gombot a legutóbb hívott számok listájának megjelenítéséhez készenléti állapotban.
- Nyomjuk meg kétszer a  gombot a legutoljára hívott szám újrAhívásához készenléti állapotban.

5. Végegomb

- Nyomjuk meg a  gombot egy hívás befejezéséhez vagy elutasításához.
- Nyomjuk meg a  gombot egyetlen karakter törléséhez szöveg vagy szám beírásakor.
- Nyomjuk meg a  gombot az előző menüszintre vagy kijelzőnézetre való visszatéréshez.
- Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a  gombot a menüfunkciókból készenléti állapotba való visszatéréshez.
- Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a  gombot az autóskészlet be- vagy kikapcsolásához (ha az autóskészlet nem csatlakozik a gyújtásrendszerhez).

6. Navi gomb

- Forgassuk el a Navi gombot balra vagy jobbra a hangerő hívás vagy zenehallgatás közben történő módosításához, vagy a menüelemek közti lapozáshoz.
- Készenléti állapotban balra fordítva beírhatunk egy számot vagy használhatjuk a gyorshívást.
- Készenléti állapotban jobbra fordítva névjegyet kereshetünk a [Névjegyzék](#) menüben.
- Nyomjuk meg a kijelző alján látható funkció végrehajtásához.

2. Az autóskészlet beszerelése

Az autóskészlet részeinek gépjárműbe való beszereléséhez olvassuk el a felhasználói és telepítési útmutatót. Az autóskészlet beszereléskor tartsuk be a következő biztonsági előírásokat.

- Az autóskészlet telepítését és javítását csak szakember végezheti eredeti, Nokia által jóváhagyott, az értékesítési csomagban megtalálható alkatrészek segítségével. A szakszerűtlen beépítés vagy javítás veszélyes lehet, és az autóskészletre vonatkozó garanciát is érvénytelenné teheti.

Végfelhasználók figyelmébe: az autóskészlet olyan összetett műszaki berendezés, amelynek beszereléséhez különleges szerszámokra és szaktudásra van szükség.

- A jelen útmutatóban megadott információk csak általános útmutatások, melyek az autóskészlet járműbe való beszerelésére vonatkoznak. Tekintettel a forgalomba kerülő gépkocsitípusok és -modellek sokféleségére, ez az útmutató nem térhet ki a különböző járművek sajátos műszaki követelményeinek ismertetésére. A kérdéses jármű ezzel kapcsolatos további információiról a gyártótól kaphatunk részletes felvilágosítást.
- Ez az autóskészlet csak 12 V-os, negatív földelésű járművekbe szerelhető. Eltérő feszültség, illetve polaritás használata esetén a készülék károsodást szenved.
- Ne feledjük, hogy a modern gépjárműrendszerek olyan fedélzeti számítógépet is tartalmaznak, amely a jármű paramétereit tárolja. Az akkumulátor nem szakszerű eltávolítása adatvesztést eredményezhet, emiatt a rendszert fáradtságos munkával újból alaphelyzetbe kell állítani. Ha problémánk merülne fel, bármiféle beszerelési munka megkezdése előtt forduljunk az autókereskedőnkhez.
- Ne kössük az autóskészletet a gyújtási rendszer nagyfeszültségű vezetékeire.
- Az autóskészlet alkatrészeinek beszerelésakor győződjünk meg arról, hogy egyik sem ütközik a kormányművel vagy a fékrendszerrel, illetve

más, a jármű működtetéséhez szükséges vezérlésbe vagy rendszerbe (például a légszakok), valamint nem akadályozzák azok működését. Győződjünk meg arról, hogy az autósókészlet és annak összetevői olyan helyre lesznek felszerelve, ahol egy baleset vagy ütközés során nem érintkeznek a járműben utazókkal.

Ha a mobilkészülék kijelzőjét használni szeretnénk, biztosítsuk, hogy a készülék rögzítve van egy tartóban, és a készülék kijelzője tisztán látható a felhasználó számára.

- A szervizszakember vagy a kereskedő tanácsot adhat, hogy milyen más módon lehet még praktikusán felszerelni a készüléket úgy, hogy ne kelljen hozzá lyukakat fúrni.
- A gépkocsi szerelése közben kerüljük a dohányzást. A közelben ne legyen tűzveszélyes vagy nyílt lángot okozó anyag.
- Vigyázzunk, nehogy szerelés közben megsértsük az elektromos vezetékeket, az üzemanyag- vagy a fékcsövet, illetve a biztonsági berendezéseket.
- A rádiófrekvenciás sugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek (például elektronikus üzemanyag-befecskendezőjének, blokkolásgátlójának, sebességszabályozó rendszerének vagy légszakjának) működését is hátrányosan befolyásolhatja. Ha ezen rendszerek működése közben hibát vagy változást észlelünk, forduljunk a márkaképviselőhöz.
- A kábeleket úgy vezessük el, hogy ne legyenek kitéve mechanikai igénybevételnek vagy szakadásnak (például ne az ülések alatt, vagy élek és sarkok felett).

■ Integráció az autó hifi-rendszerével

Az autósókészlet az autó kompatibilis hifi-rendszerére háromféleképpen is csatlakoztatható: Válasszuk ki a megfelelő módot az értékesítési csomagban található összetevők alapján.

A HF-23 kihangosítóegység csatlakozóiról bővebb információkért lásd felhasználói és telepítési útmutatót.

Az autósókészlet olyan hangszóróhoz csatlakoztatható, amelynek impedanciája legalább 2 ohm. Az optimális impedancia az autósókészlet

számára 4 ohm. Ha az impedancia 8 ohm felett van, a kimenet teljesítménye a normálnál sokkal alacsonyabb lesz.

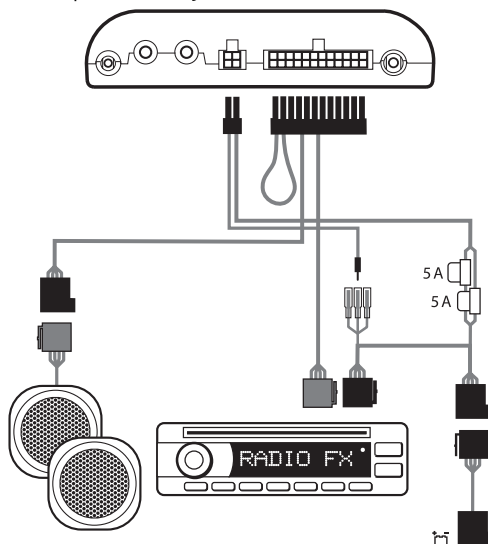
A CA-152 ISO-kábel használata

Ha az autós-készletet a CA-152 ISO-kábelrel csatlakoztatjuk az autórádióhoz, akkor kiválaszthatjuk, hogy az autós-készlet erősítője legyen a hívásokhoz használva, vagy az autórádió erősítője legyen a zenéhez használva, illetve - ha az autós-készlet erősítőjét használjuk - mindkettőhöz.

Az autós-készlet erősítőjének használata hívásokhoz és zenéhez

Ebben a beállításban az autórádió elnémul, amikor hívást kezdeményezünk vagy fogadunk, illetve A2DP Bluetooth-profil támogató készüléken lévő zenét hallgatunk.

A hívásokhoz és az A2DP-eszközön tárolt zenék lejátszásához az autós-készlet beépített erősítője lesz használva.

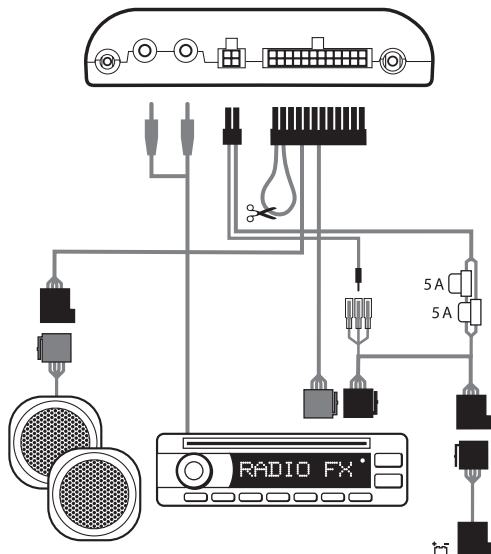


1. Az ISO-kábel csatlakoztatása az autórádióhoz:
 - Húzzuk ki a megfelelő kábeleket az autórádióból, és csatlakoztassuk az ISO-kábel csatlakozóját. Csatlakoztassuk a kábel szabad végeit az autórádió hangszóróihoz.
 - Csatlakoztassuk az autórádió „Mute 1”, „Mute 2” vagy „Mute 3” felíratú kábelét az ISO-kábelhez. A többi némitóvezeték csatlakozását ne módosítsuk.
 - Dugjuk az ISO-kábel tápcsatlakozóját a megfelelő csatlakozóba a kihangosítóegységen.
 - Ellenőrizzük a +12 V táp- és gyújtástüskét az autórádión, és az ISO-kábel megfelelő tüskéit. Ha szükséges, cseréljük fel az ISO-kábel biztosítékainak tüskéit. Csatlakoztassuk az ISO-kábelt a két szabad ISO-csatlakozóhoz.
2. Dugjuk az ISO-kábelt a megfelelő csatlakozóba a kihangosítóegységen.
3. Csatlakoztassuk a CU-10 külső beviteli egységet és az MP-2 mikrofont a kihangosítóegység megfelelő csatlakozóihoz.
4. Ha az autós-készlettel akarjuk tölteni a kompatibilis Nokia mobilkészülékünket, akkor csatlakoztassuk a CA-134 adatkábel egyik végét a kihangosítóegységhez, a másik végét pedig a telefon 2,0 mm-es töltőcsatlakozójához.
5. Kapcsoljuk be az autós-készletet, és válasszuk a [Beállítások](#) > [Hang](#) > [Zene kimenete](#) > [Rendszercsatlakozó](#) lehetőséget.

Az autókészlet erősítőjének és az autórádió erősítőjének használata hívásokhoz és zenéhez

Ebben a beállításban telefonhívás közben a rádió automatikusan el fog némulni.

Az autórádió erősítője és keverője lesz használva az A2DP-profil támogató eszközön lévő zene lejátszásához. A hívásokhoz az autókészlet beépített erősítője lesz használva.



1. Az ISO-kábel csatlakoztatása az autórádióhoz:

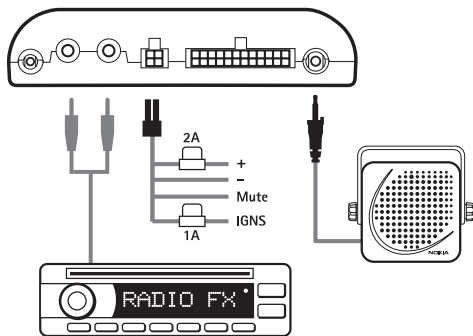
- Húzzuk ki a megfelelő kábeleket az autórádióból, és csatlakoztassuk az ISO-kábel csatlakozóját. Csatlakoztassuk a kábel szabad végeit az autórádió hangszóróihoz.
- Csatlakoztassuk az autórádió „Mute 1”, „Mute 2” vagy „Mute 3” feliratú kábelét az ISO-kábelhez. A többi némitóvezeték csatlakozását ne módosítsuk.

- Dugjuk az ISO-kábel tápcsatlakozóját a megfelelő csatlakozóba a kihangosítóegységen.
 - Ellenőrizzük a +12 V táp- és gyújtástűskét az autórádió, és az ISO-kábel megfelelő tűskéit. Ha szükséges, cseréljük fel az ISO-kábel biztosítékainak tűskéit. Csatlakoztassuk az ISO-kábelt a két szabad ISO-csatlakozóhoz.
2. Dugjuk az ISO-kábelt a megfelelő csatlakozóba a kihangosítóegységen.
 3. Vágjuk el az ábrán ollóval jelölt vezetékét.
 4. Csatlakoztassuk a kihangosítóegység sztereó kimenetét az autórádió AUX-bemenetéhez. Használjunk a rádiónak megfelelő kábelt (ezt a kábelt nem tartalmazza az autós-készlet értékesítési csomagja).
 5. Csatlakoztassuk a CU-10 külső beviteli egységet és az MP-2 mikrofont a kihangosítóegység megfelelő csatlakozóihoz.
 6. Ha az autós-készlettel akarjuk tölteni a kompatibilis Nokia mobilkészülékünket, akkor csatlakoztassuk a CA-134 adatkábel egyik végét a kihangosítóegységhez, a másik végét pedig a telefon 2,0 mm-es töltőcsatlakozójához.
 7. Kapcsoljuk be az autós-készletet, és válasszuk a [Beállítások](#) > [Hang](#) > [Zene kimenete](#) > [Automatikus érzékelés](#) lehetőséget.

A CA-153P tápkábel használata

Ebben a beállításban telefonhívás közben a rádió automatikusan el fog némulni.

Az SP-3 hangszóró lesz használva a hívásokhoz, az autórádió erősítője és keverője pedig az A2DP-profilt támogató eszközön lévő zene lejátszásához.



1. Csatlakoztassuk a CA-153P tápkábel megfelelő vezetékeit az autó akkumulátorához és gyújtásérzékeléséhez (ha az rendelkezésre áll). Csatlakoztassuk az autórádió némítóvezetékét (ha az rendelkezésre áll) az autórádióhoz.
2. Dugjuk a tápkábelt a megfelelő csatlakozóba a kihangosítóegységen.
3. Csatlakoztassuk az SP-3 hangszórót a megfelelő csatlakozóba a kihangosítóegységen.
4. Csatlakoztassuk a kihangosítóegység sztereó kimenetét az autórádió AUX-bemenetéhez. Használjunk a rádiónak megfelelő kábelt (ezt a kábelt nem tartalmazza az autókészlet értékesítési csomagja).
5. Csatlakoztassuk a CU-10 külső beviteli egységet és az MP-2 mikrofont a kihangosítóegység megfelelő csatlakozóihoz.
6. Ha az autókészlettel akarjuk tölteni a kompatibilis Nokia mobilkészülékünket, akkor csatlakoztassuk a CA-134 adatkábel

egyik végét a kihangosítóegységhez, a másik végét pedig a telefon 2,0 mm-es töltőcsatlakozójához.

7. Kapcsoljuk be az autóskészletet, és válasszuk a *Beállítások* > *Hang* > *Zene kimenete* > *Automatikus érzékelés* lehetőséget. Ha a zene egy külső hangszórón szól (például az SP-3 hangszórón), akkor választhatjuk a *Monó hangszóró* lehetőséget is az *Automatikus érzékelés* helyett.

Ne használjuk a kihangosítóegység beépített erősítőjét a külső hangszórók meghajtásához a zenelejátszásnál. Ha ki kell cserélnünk egy biztosítékot a CA-153P kábelben, csak 2 A-es vagy kisebb értékű biztosítékot használjunk.

Kezelés és karbantartás

A készülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, és gondos kezelést igényel. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- Tartsuk szárazon az autós készletet. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat.
- Az autós készletet ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- Ne próbáljuk felnyitni az autós készletet.
- Az autós készlet elemeit ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.
- Ne fessük be az autós készlet elemeit. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.

Ha az autós készlet nem működik megfelelően, vigyünk a hibás elemet javítás céljából a legközelebbi márkaszervizbe.

További biztonsági tudnivalók

■ Járművek

A rádiófrekvenciás sugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek (elektronikus üzemanyag-befecskendezőjének, blokkolásgátlójának, sebességszabályozó rendszerének vagy légzsákjának) működését is befolyásolhatja. További információért forduljunk a jármű vagy a beépített felszerelés gyártójához vagy márkakereskedőjéhez.

A szakszerűtlen beépítés vagy javítás veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó garanciát is érvénytelenné teheti. Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járművünkbe épített rádiófrekvenciás berendezések mindegyike megfelelően van-e felszerelve, és hogy megfelelően működik-e. A készülékkel, illetve annak alkatrészeivel és tartozékaival közös légtérben ne tároljunk és ne szállítsunk gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanóanyagokat. Légzsákkal felszerelt járművek esetén ne feledjük, hogy a légzsák igen nagy sebességgel nyílik. A légzsák fölé, illetve tárolási terébe ne tegyünk semmiféle tárgyat – a beépített vagy hordozható mobiltelefonokat is beleértve. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor súlyos sérüléseket okozhat.